

1916 р 561

1

Равінам

и Бердичів

НАРОДЖЕННЯ 2

1916г.
раввинам
о рождении
г. Бердичев

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил брачный обряд.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
1	Дьяварь Шварцъ	1	9	Шварцъ	Отецъ Нахманъ Лейзоровичъ	Дочь
	Документъ брачныи не представленъ.				Мать Шлима Рашель-Нахмановна Рингаръ изъ м. Палонного.	Имя
2		1	9		Отецъ Тершанъ Ароновъ-Шварцъ	Дочь
					Мать Двойра	Имя

חלק ראשון מן גולדים

טבר	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
		יום המילה	נימל כיה			
1		1	9			דאך
						דאך
2		1	9			דאך
						דאך

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершилъ обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
4		13	21		Отецъ Саломонъ Довб Вальманъ Лей- зеръ Давидовъ Сашимъ Матримзонъ мать г. Терпи- лева; Мать Тосаль.	
5		14	22		Отецъ Тершомъ Довб Лейзеровъ Саш- Додровенскій Сашра мать г. Тер- шина; Мать Кейзль.	

84 ~ 482633
13 VIII 51

הלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המולד	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד וימיה
4.		13.	21.	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד וימיה
5.		14.	22.	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד וימיה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2.	А. Камманъ	15	23.	Дубарь Улманъ	Отецъ Райвалъ Мориковъ Турманъ матушка. Бердичева; Мать Ума.	Савъ Моисей
6.		16.	24.		Отецъ Камилъ Абрамовъ Зимобуринъ матушка. Бердичева; Мать Рахиль.	Давъ 6. Мендъ

הקב ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נמל כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון ימים	למנון יתרים			
2.	ר' יצחק	15.	23.		מר (משה) ס	ס
		22.	30.		מר (משה) ס	ס
		16.	24.		מר (משה) ס	ס

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
		Христіан-скій.	Еврей-скій.			
3	А. Кельманъ.	21	29	Даваро Шванъ	Отецъ Ш. Ш. Сынъ Лейба Давидовъ-Мошковъ - Израиль-скій.	Сынъ
		28	6	Авровъ	Фрицманъ Туринскій, мѣст. в. Влода-во, Своднянскій губерніи;	Мать Анна
4	" "	12	20		Отецъ Туляевъ Сынъ Александровичъ	Сынъ
		31	9		Тадеевъ мѣст. м. Паломнаго, Новоградвѣльскаго уѣзда;	Торфъ
					Мать Торфъ	Ха.

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה ויום הבילה דים נולד כ"א אלול נמל כ"ח		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשה דים ועקב בן שמעון כץ מתור או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
3	י. י. י. י.	21.	29.	ד' א' א' א'	ד' א' א' א'	ר' א'
		28.	6.	ד' א' א' א'	ד' א' א' א'	ד' א'
4	" "	12.	20.	ד' א' א' א'	ד' א' א' א'	ר' א'
		31.	9.	ד' א' א' א'	ד' א' א' א'	ד' א'

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
5	Живарь А. Камманъ	24	2	Сынъ Зельманъ Мой любовицъ, Брестъ, мѣст. м. Терези нн, Говенскаго губерн.; Мать Тера Ревекка	Сынъ	
		31	9			
6	"	24	2	Сынъ Давидъ-Ласка Давидъ Терентъ, мѣст. м. Воро шиловки, Ви ницкаго губерн., Мать Марьяна	Сынъ Давидъ Ласка	
		31	9			

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן ימים	למנן יתרים			
5	11.11	24	2		יהודה יעקב בן שמעון	זכר
		31	9		רחל יעקב בן שמעון	נקבה
6	"	24	2		יהודה יעקב בן שמעון	זכר
		31	9		רחל יעקב בן שמעון	נקבה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
7.	А. Кемманъ.	25	3	Инварь	Отецъ Михаилъ Абрамовъ Тармевскій, мѣст. в. Тор. Гурева; Мать Шейна-Тумма	Сынъ Турманъ
8.		27	5	Февраль	Отецъ Самуилъ Шварцбергъ, мѣст. м. Махновки, Бердичевская губернія; Мать Сира	Сынъ Менделъ
		1	10			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורה הפרוע והמוציץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דים נולד כ"א אלול ניצל כ"ח		איה נולד דים בעוד וולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים ועקב כן שמען כן מותר או חייט פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן ימים	למנן יודים			
7.	א. קממן	25	3		מיקל-פאמל	טורמן
8.		27	5		שחור-ברג	מנדל
		1	10			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
9.		27	5	Добаръ Аборъ	Отецъ Туринко Доръ Мужко-Ванковъ Рахиль- Матурсенко, Рахиль- мать м. Туръ Авд. симова, Рахильмен- скаго Чуваша; Мать Кайза.	
9.	А. Кель	28	6		Отецъ Дикель Сынъ Теризовичъ Туринъ	
	мать. Федрава	4	13		мать м. Швар- нова, Мать мирскаго Чув- ша; Мать Коза.	

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה הכוהל הפורע והבוצץ	חדש ויום הלידה ויום המילה ד"ם נולד כ"א אלו נימל כ"ח		איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סודר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
9		27	5		דורא ודורא ש	קצה
					ד"ם יעקב בן שמעון כץ סודר או חיים מרים בת צבי קצב	ח-ח-ח
9		28	6		ד"ם יעקב בן שמעון כץ סודר או חיים מרים בת צבי קצב	ש
		4	13		ד"ם יעקב בן שמעון כץ סודר או חיים מרים בת צבי קצב	ח-ח-ח

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Чтого родившихся въ Январѣ мѣсяцѣ муромского мѣсяца				
		ла девять				
		муромского — девять				
		Всего озвощена восемнадцать — №18				

Въручено: **Завсиль** *А. Берин*
 Помощникъ Бердичевскаго
 Городского Раввина *Ш. Шверман*

Члены Духовн. правленія
Муромскій
Иванъ Кашировъ
Сергей Шенманъ
Срѣя Шершневъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל	היום המולד	איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
№ 9					
№ 9					
№ 18					

מורום
שם האב והאם

שם הילד
שם האב והאם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Годъ рожденія	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
10.	А. Кельманъ	2.	11.	1915	Отецъ Авраамъ-Симеонъ Туринъ Туринъ-Ватники, Мирахай.	Симеонъ
		9.	18.		мать. г. Свѣтлана; Мать Ребекка.	
10.		15.	16.	1915	Отецъ Давидъ Алфимовичъ Зильберштинъ	Давидъ
		2.	11.	1916	мать. г. Бердичева; Мать Анна-Тейга.	Анна-Тейга

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	הדש ויום הלידה		איה נולד	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
10.	א. קלמן	2.	11.		אב אברהם	שמעון
		9.	18.		אב אברהם	
	מטרימא תלמיד				אב אברהם	
		15.	16.		אב אברהם	דוד
		2.	11.		אב אברהם	אנה-טעגא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и ка-кое ему, или ей, дано имя.
			Христіан-скій.	Еврей-скій.			
11			2.	11.		Отецъ Коба Дорб Месробо	Дорб Ммиха
<p>Т-М-360425 7. 06.90 Кемесев во р 3472</p>						<p>Фурманъ, мѣст. м. Илова, Винницкаго губерніи; Мать Труха.</p>	
12			3.	12.		Отецъ Тома Дорб	Дорб
						Нуримовичъ	Кай-
						Тарманъ	Сарра
						мѣст. г. Тарманъ, Кона.	

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	מי היה המולה דים נולד כ"א אלול נטל כ"ה	הדש ויום הלידה יום המולה דים נולד כ"א אלול נטל כ"ה	איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון בן מנחם אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
11			2.	11.		<p>יה אקניו טע ויה פספואן אוחמול וולף אלל טע טע דורט</p>	<p>קבה מ'ו'ה</p>
12			3.	12.		<p>יה וולף טע בית מלכות אורטובסקי; טע טע</p>	<p>האב - / - טע</p>

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Женского. Мужского.	Его совер- шалъ обрядъ обручания.	Число и мѣсяцъ рожденія и обруб- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
			Христіан- скій.	Еврей- скій.			
13			3	12	Израиль	Август I	Отецъ Мовія Давъ Кельмановъ Сарра Тадеръ, иже посада и гми- ны Каменка, Лобартовская уезда, Люблин- ской губерніи Мать Майна
11		А. Кель- манъ	7	16			Отецъ Моисей Сынъ Мухом-Черновъ Михаилъ Мать Федоров- скаго Клемен- това общества; Мать Фейла
			14	23			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המורל הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ח		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון בן מרת א' חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנו יודים	למנו יוים			
13		3	12		והאב מלחין ע' קצב האם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה	
11		7	16		והאב מלחין ע' קצב האם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה	
		14	23		והאב מלחין ע' קצב האם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה והאם חיים - רבקה	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
14		Февраль	Апрѣль		Отецъ Мерсъ Ремизонובичъ Римоторовъ мать. м. Франциска, Торбинская цѣловъ; Мать Мануѣл.	Доръ Рина
	Метрика № 41402/1914.	7	16			
15					Отецъ Тохиль Теричковичъ Тайтальеръ мать. г. Ми- таица; Мать Вилька.	Доръ Темъ Тейль
		10	19			

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הבורע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעוד ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון בן מוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יודים			
14		7	16		אב יחיא בן בן שמעון רמזא אב והאם אחיו הגדול אב יחיא בן	רפא רין רין
15		10	19		אב יחיא בן שמעון רמזא אב והאם אחיו הגדול אב יחיא בן	רפא רין רין

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
12.	А. Кальманъ.	13.	22.	Невралъ Кортъ I	Отецъ Давидъ Зельманъ Школьникъ, м. Туднова, Миттауерскаго гродда; Мать Супра.	Сынъ Менахемъ
13.	"	13.	22.	"	Отецъ Кашинъ Мисель Кусь-Тосевъ Розинскій, м. Тростяница, Браулавскаго гродда; Мать Неха.	Сынъ Мейр

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חדש ויום הולדה יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד דים בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוהר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנו ימים	למנו ימים			
12.	א. קלמן	13.	22.	נולד ב-13	מנחם	
13.	"	13.	22.	נולד ב-13	מנחם	
		20.	29.	נולד ב-20	מנחם	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и каково ему, или ея, дано имя.	מספר		כ"ה החדש המולד הפרוע והמוצץ	יום המילה ד"ס נולד כ"ה אלול	איה נולד ד"ס בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד"ס יעקב בן שמעון כץ מחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ס נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבה	זרים						
16		Февраль	Апрель		Отца Тершия Иосифъ Терши- евскій, мещ. Мнишан, г. Пердурова, Мать Рувка	Доръ Мишан	16			13	22		יהושע בן יהושע בן יהושע בן יהושע בן	יעקב משה
14	А. Кельманъ	16	25		Отца Лейби- Миско Терши- евскій Ковале- вскій, г. Пер- дурова; Мать Астерь-Кина	Соня Тейсан	14			16	25		יהושע בן יהושע בן יהושע בן יהושע בן	יעקב משה
		23	2							23	2			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и кое ему, или е дапо имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
17		16	25	Сыръ Керемль Тодалева Шампанскій мѣст. м. Пѣт- ки, Митрополі- скаго градца, Мать Трѣи- на.	Давидъ Фрицъ Фрицъ	
15	А. Кель- манъ.	18	27	Сыръ Шварц- Гейдъ Райвлинъ / по мѣстности / Зракъ-Шмидтъ Райвлинъ. Майзенбергъ, мѣст. с. Мито- поль; Мать Тлойда-Лей-	Сынъ Владиславъ	
		25	4			

12. 6. 501.

מספר	מי היה המולד הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה יום כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד ד"ם בעיר וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ מוהר א"י ה"ם מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח יתרים			
17		16	25			דוד
15		18	27			דוד
		25	4			דוד

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совер- шагъ обрядъ обручания.	Число и мѣсяць рождения и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и кое ему, или е дано имя.	כספר		מי היה המחול הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נמל כ"ח	איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימ יעקב בן שמעון כץ סוחר או תייש סרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
		Христиан- скій.	Еврей- скій.				נקבות	זרים						
18		Февраль	Апрель I		Отцы Тершова Мошковича Шедриманъ, мат. г. Терш ева; Мать Лид.	Доръ Телъ				מלך	י' אדר		זה אהרן בן שה לרשעים והוא צעיר ע"ה	רפ"ה מ"ח
16	А. Кель- манъ.	22	1	Апрель	Мещан- Отцы Аронъ- Алексъ Дубин- Шлеиова	Сынъ Дубовъ	16	י' אלול	22	1			זה אהרן בן שה לרשעים והוא צעיר ע"ה	רפ"ה
		29	8		Томсъ, Терш евскій 2-й дн купеческій сынъ; Мать Дина-Талмъ.				29	8			זה אהרן בן שה לרשעים והוא צעיר ע"ה	רפ"ה

Помещикъ Вердичевскаго
Городского Раввина *и. швейцаръ*

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совер- шалъ обрядъ обручания.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и в кое ему, или ес- т дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
19.		Февраль 22.	Апрѣль 1.	Евр. Толмац.	Отецъ Игнатій Лейбъ Диксевичъ Турфринскій, мѣст. м. Мег- мидовска, Ме- милевскаго уѣзда, Мать Игнатіа.	Давидъ Шварцъ
17.	А. Кель- манъ.	23. Мартъ 1.	2. 9.		Отецъ Лейзоръ Лейбовичъ Шустеръ, мѣст. м. Толма- цого, Новоградъ- львовскаго уѣзда, Мать Лей-	Семъ Маршакъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נימול כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון בן סוחר או הי"ט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר השמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח ימים			
19.		22.	1.	המורה העיר	א"ה ופאפא-לע ש"ס יעקב ה"ר דאנ"ל מ"ה ז"ל מ"ה ה"ה ז"ל מ"ה ה"ה ז"ל מ"ה	דביר ש"ס יעקב
17.	ה"ר יעקב	23.	2.	המורה 1.	ה"ה ז"ל מ"ה ה"ה ז"ל מ"ה ה"ה ז"ל מ"ה ה"ה ז"ל מ"ה	ש"ס יעקב ה"ה ז"ל מ"ה ה"ה ז"ל מ"ה ה"ה ז"ל מ"ה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совер- шалъ обрядъ обязанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Грѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился в кое ему, или дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
18.	А. Каль- манъ	Февраль 25	Апрель 4		Отецъ Яковъ Иосевиць-Фул- манъ, а также 2. Фердинанда; Мать Малка	Сынъ Иосевиць
20.		Мартъ 3				
20.		27.	6		Отецъ Назаръ Бендиминовъ Муслимовъ, а также 2. Ферди- нанда; Мать Шандра Абу- мова Фердинан- довъ Готлоппид	Дочь 20. Туманъ Ума

Документы о браках
не представлялись.

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול ניטל כ"ה	איה נולד דים בעד ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים יעקב בן שמעון בן משה או חיים טרם בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
18	א"י	25	4	א"י יעקב בן שמעון א"י משה או חיים טרם בת צבי קצב	א"י
		3	11		
		27	6	א"י משה או חיים א"י משה או חיים א"י משה או חיים א"י משה או חיים	א"י

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Грѣ рожден.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и въ кое ему, или ея, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
<p>Итого родившихся въ Бердичевѣ, изъ числа мужскаго пола девять — А 9</p> <p>женскаго — двѣнадцать — А 12</p> <p>Всего обоимъ пола двѣдцать одинъ — А 21</p> <p>Изъ числа А 16 числятся, Швакки - Аротъ, оккупированной Мухомъ не считая.</p>						
<p>Върмо: Раввинъ <i>Я. Берманъ</i></p> <p>Помощникъ Бердичевскаго <i>Городскаго Раввина</i> <i>Ш. Шварцманъ</i></p> <p>Службы духовн. правленія:</p> <ul style="list-style-type: none"> Илья Кошманъ Иосифъ Кошманъ Сергей Шварцманъ Срѣя Шварцманъ 						

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נמל כ"ה	איה נולד דים בעור וילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים ועקב בן שבעון כץ סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
А 9					
А 12					
А 21					
<p>מקום: <i>Берманъ</i></p> <p>Помощникъ Бердичевскаго <i>Городскаго Раввина</i> <i>Ш. Шварцманъ</i></p> <p>Службы духовн. правленія:</p> <ul style="list-style-type: none"> Илья Кошманъ Иосифъ Кошманъ Сергей Шварцманъ Срѣя Шварцманъ 					

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Его совер- шалъ обрядъ обручания.	Число и мѣсяцъ рождения и обру- чания.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
20	А. Кельманъ.	1	9	Мартъ Апрель	Отецъ Михаилъ Сынъ Анжелъ-Лейза- ровъ Валмицк- скій, мѣст. м. Потлиштровка, Черкасского губ. Ма, Мать Анна Петровна.	Сынъ
23	Росендонъ 1915г. Февраль Апрель 2 1 Марселенъ пашки 1916г. Мартъ Апрель 1 9 Документы о браку не представлены.			Росендонъ Февраль Апрель 2 1 Марселенъ пашки 1916г. Мартъ Апрель 1 9	Отецъ Лейза- Фроимъ Лашинъ- Райвелева Женевской мѣ- стн. посада и гемилы Ланаса, Ботльскаго губ. Ма, Свѣтлицкаго губ. Мать Рейна Шин- ма-Дувидовна Левинтовна Новои-Мриштан.	Сынъ

מספר	מי היה המודל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה יום הולדה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ח		איה נולד ד"ם בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה טעמה ד"ם יעקב בן שמעון בן סוחר אי היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ויאה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		לפניו ימים	לפניו ימים			
20	קלמן	1	9	מרט	מרים בת צבי קצב	רבקה
		8	16			
		2	1			
		1	9			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ея, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24.		Мартъ 1.	Апрѣль 9.	Евр. Ташкентъ.	Отецъ Гензигъ-Михайловичъ Вильямъ, мѣщ. м. Швейцарскаго города; Мать Вера.	Дочь Симона.
25.		Рожденіе 1915 г. Октябрь 22.	Хельсинки 27.	Евр. Финляндія.	Отецъ Михаилъ Аизиковъ Лейбовъ, мѣщ. г. Тирасполь, Персонской губ. Бердичевъ; Мать Анна.	Сынъ Левъ.

הלך ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חדש ויום הולדה ויום המילה ד"ם נולד כ"א אלול נוסף כ"ה	א"ה נולד ד"ם בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
24.		1. 9.	המורה (המורה)	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
25.		22. 27.	המורה (המורה)	האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כ"ץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

Женского	Мужского	№	Бто совер- шалъ обрядъ обручания.	Число и мѣсяцъ рожденія и обру- чанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и кое ему, или ея, дано имя.
				Христіан- скій.	Еврей- скій.			
		21	А. Каи- манъ.	Мартъ 5	Апрѣль 13	Вѣр. Польск.	Отецъ Мойше Медовицъ Куршскій, М. Киликѣва, Острожскаго уѣзда; Мать Ума.	Сынъ Мурманъ
		26		10	18		Отецъ Рахманъ Зусевъ Терш- бергъ, М. Дурева; Мать Астера-Лива.	Дочь Зусевъ

חלק ראשון בן נולדים

ספר	מי היה הכונה הפורע והמוציא	חדש ויום הולדת יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		אה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דימ יעקב בן שמעון בן סוחר או הי"ט סרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח יתרים			
21	מ. ק. א.	5	13	מ. ק. א.	מ. ק. א.	מ. ק. א.
		12	20			
		10	18			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совер- шалъ обрядъ обузданія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и въ кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
22.	А. Кашманъ. <i>Сынъ Пей- манъ</i>	Февраль 11.	Апрѣль 20.	Звр. Пальн.	Отецъ Пинхасъ Терисовъ Зевскій, отецъ матери Пинхасъ Левскій, Терисъ Левскій, отецъ Левскаго Земле- польнаго об- щества; Мать Сура-Лев.	Самуилъ Рувимъ
27.		Мартъ 15.	Апрѣль 23.		Отецъ Исидоръ Мушковичъ Котляревъ, мѣст. м. Пят- ки, Математи- ческаго училища; Мать Сура-Лев.	Давидъ Исидоръ

חלק ראשון מן הולדים

ספר	מי היה המורה הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ פותר או חייט סרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ירחים			
22.	<i>פ. ק.</i>	11.	20.	המורה הפורע	שמואל רובין	שמעון
		20.	28.		רובין רובין	רובין
		15.	23.		רובין רובין	רובין

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерн.	Кто родился и кѣмъ ему, или ей, дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
23	А. Кельманъ	17	25	Мартъ	Апрель II	Отецъ Абрамъ Соломоновичъ Тосевицъ Ко- нстантиновичъ г. Бердичева, Мать Грэй- на.	Сынъ Абрамъ
28		17	25	Нисанъ		Отецъ Моисей Михайловичъ Григорьевъ, мѣстн. г. Ново-Царска- ри, Новоград- валянская губ. г. Да; Мать Гудель.	Портъ 28. Ревель

חלק ראשון מן הולדים

מספר	מי היה המורה הפורע והמוציץ	הדש ויום הולדה		איה נולד דים בעיר ויולנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כץ מוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		יום המילה	נולד כ"א אלול			
23	א. קלמן	17	25	מרט	אפריל II	אברהם
		24	3	ניסן		מויזע
		17	25	ניסן		משה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
24	А. Кашманъ	21	29	Мать Мария	Отецъ Павиль-Майзель Шмидтъ	Сынъ
		28	7	Мать Мария	мать г. Кильманска, Липинская	Сынъ
	Документъ о бракъ не представленъ.				мать г. Мислиева Вадрова Роза изъ м. Тильмониды	
29		21	29		Отецъ Сидоръ Авраамъ Михайловичъ Креплъ	Дочь
					мать г. Мосиель Подальская, Мать Роза	

חלק ראשון מן נולדים

ספר	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה טעמיה דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר השם ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יתרים			
24	...	21	29	...	...	...
		28	7	...	...	...
		21	29	...	...	...

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

Женского. Мужского.	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.	מספר		מי היה המודל הפורע והמוציץ	חודש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נכפל כ"ח	איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ מודר אי הי"ט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христиан-скій.	Еврей-скій.				נקבות	זכרים					
30.		Мартъ	Апрѣль		Отецъ Майисъ Волыфрова Богдановъ мѣст. м. Голубовки, Герб. Ржевскаго уѣзда; Мать Рейна-Шайна	Лозъ	30			21	29		רפ"ה
31.					Отецъ Мордко Герб. Мейро-Бинъ Манди-Грунцъ, мѣст. г. Митавица; Мать Тава-Гимта.	Лозъ	31			21	29		רפ"ה

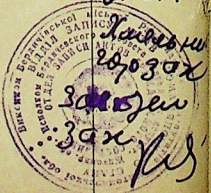
ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и дано ему, или ея имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
25.	А. Кайманъ	22	1	Мартъ Кисонъ	Отецъ Мордко-Давидъ Рубинъ-вичъ Мининъ, мать Менделъ-манъ Бердичевскаго Киссонъ, мать одиужства; Мать Рухманъ-Мед.	Сосня Шимонъ Давидъ
32.	Стефанъ Коляда	22	1	Мартъ Кисонъ	Отецъ Григорій-Вольфъ Абрамовъ Тершовъ, мать Матвѣя. Василькова; Мать Магда.	Доръ Доръ-отесиль Вольфъ-на 49 осидъ 9/3 о переселъ N 48 05 31.10

50 544601
7/11/52
50 535855
6/12/52

Стефанъ Коляда
Мен. 17 2042/1918

Сул. 11-52
N 331414
9.11.81.



חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה ד"ם		איה נולד ד"ם בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה ד"ם יעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר השמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון ימים	למנון יתרים			
25.	מרטין קיסון	22	1	מרטין קיסון	מרטין קיסון	שמואל
32.	סטיפן קוליאדא	22	1	סטיפן קוליאדא	סטיפן קוליאדא	סטיפן קוליאדא

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.	מספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה ד"ם נולד כ"א אלול ניטל כ"ח		איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זכרים		למטן ימים	למטן יודים			
26	А. Кельманъ.	Мартъ	Кисловъ		Отецъ Майоръ Айзиковъ Вайсфельдъ, мещ. г. Бердичева; Мать Савва.	Сынъ Числовъ.	26	17	24	3	31	10		
33					Отецъ Сергей Мордкова Гохлермеръ, негражданский ни къ какой обществу; Мать Ирина.	Усыновленъ Гольцъ Маша			24	3				

85-049813
9/11 52

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ роженія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
34		24	3	Мартъ Киселевъ	Отецъ Сидоръ Мориховъ, Голлермеръ, неприписанный ни къ какому обществу.	Мать Зинаида
		25	4	Кашинъ Тершевъ Зинаида	Отецъ Кашинъ Тершевъ Зинаида, мать, мнѣн. м. Пикова, Рижскаго гвѣзда.	Мать Тершиа.

94 м 686/147
22 II.50
III-TT 3598/14
4 21 9/2

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ח		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו דאוכל או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון ימים	למנון יתרים			
34		24	3			
35		25	4			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
27.	А. Кемманъ.	27.	6.	Мартъ Нисенъ	Отецъ Терновъ	Сара
		Апрѣль	13.		Майда Абрахамъ	Сара
					Терновъ	Меллманъ
					Таммъ, мнѣ	
					Металица,	
					Мать Уманъ	
					Трихманъ	

הלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד דים בעיר וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים ועקב בן שמעון בן מוחר או הייט פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד וכו' ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן יודים	למנן יוים			
27.	א. ק.	27.	6.		ר	
		3.	13.		ר	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и дано ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
		Итого родившихся въ Мартѣ и въ началѣ апрѣля				
		по намъ восемь — А#8				
		жескаго — тринадцать — А#13				
		Всего всего намъ двадцать одинъ — А#21				
<p>Вѣрно: Василь <i>А. С. Бердичевскій</i></p> <p>Помощникъ Бердичевскаго Городскаго Раввина <i>С. С. Шереметьевъ</i></p> <p>Члены духовн. правленія: <i>Иванъ Кошмановъ</i> <i>Сергей Александровъ</i> <i>Срѣжа Шереметьевъ</i></p>						

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ח	איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ מוחר א חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
A# 8					
A# 13					
A# 21					
<p><i>משה יעקב בן שמעון כץ</i></p> <p><i>מרים בת צבי קצב</i></p> <p><i>ראובן בן שמעון כץ</i></p> <p><i>רבקה בת צבי קצב</i></p>					

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и дано ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
28.	А. Кильманъ.	2.	12.	Андреевъ Нисовъ	Отецъ Давидъ Зинкелевъ	Сынъ
		9.	19.		Кильманъ, мѣщ. и Махновки, Бердичевскаго уѣзда; Мать Гейсль.	Давидъ
29.	"	5.	15.		Отецъ Яковъ Туринъ	Сынъ
		12.	22.		Лейбовъ Сметковскій, мѣщ. в Бердичевѣ; Мать Сура.	Давидъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר נקבה	מספר זכרים	מי היה המודל הפרע והמוציא	חדש ויום הלידה ויום המילה דם נולד כ"א אלול נכול כ"ה		איה נולד דם בעור וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דם יעקב בן שמעון כץ סוחר א חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			למנון ימים	למנון יתרים			
28.		ה'תקפ"ח	20/11	2.	12.	ד"ר אהרן	זכר
				9.	19.	ד"ר אהרן	זכר
29.		" "	5.	5.	15.	ד"ר יעקב	זכר
				12.	22.	ד"ר אהרן	זכר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ей дано имя.	מספר ימים	מי היה הכוהל הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ח		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה-דים יעקב בן שמעון בן מנחם אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה		
		Христіанскій.	Еврейскій.						למנון ימים	למנון יתרים					
30	А. Кайманъ	6	16	Артёмъ Нисомъ	Отецъ Авраамъ Самойловичъ Мисловитинъ, мать м. Любви, Новороссийскаго уезда; Мать Пархель-Мед.	Самъ	30	7	11	6	16	13	23	אהרן יוסף - יעקב ליה	רובן
36	Документъ о бракѣ не представленъ.	8	18	Самуилъ Тершиковъ Френкель, мать г. Тершилева; Мать Марьямъ-Рухля Мордоховна Вордманъ изъ Плянова.	Самъ	36	8	18	8	18	8	18	אהרן יוסף - יהודה שמואל; יוסף יוסף	יעקב ורובן	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ кое ему, дано ли имя	מספר ימים	מי היה המורה הפרע והמוציא	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אבול נובל כ"ח		איה נולד דים בעור ווילנא	שם האב והאם של הילד וכה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סודר אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמן ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנון יהודים	למנון ימים			
31.	А. Кемманъ. мать.	13	23	Апрель	Мать Кашинъ Михалевичъ Радовский, Исидоръ мѣсяцъ м. Пинск скава, Лунновскаго уездъ, Мать Туман- Марья. мѣ.	Сынъ	31.	י"ג אב	13.	23.	איה נולד דים בעור ווילנא	שם האב והאם של הילד וכה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סודר אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמן ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
32.	" "	14	24	Торъ.	Отецъ Луна Гайбишевъ Владимиръ, мѣсяцъ с. Торъ, Мать Зельга.	Сынъ	32.	" "	14.	24.	איה נולד דים בעור ווילנא	שם האב והאם של הילד וכה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סודר אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמן ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

Женского	Мужского	№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился к кое ему, имя дано имя.	מספר	מי היה הכוהן הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה-דים יעקב בן שמעון כץ מוחר אי הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתקן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				Христианскій.	Еврейскій.						למנון ויהודים	למנון ויום			
		33	А. Кельманъ	15	23	Апрель	Отецъ Александръ Дубинъ Шмидтъ Гершковъ Семъ ровскій, м. Павлицы, Свирскаго уезда; Мать Тинда.	Сынъ Александръ	33	מלך א.	15	23	איה וינס	שם האב והאם של הילד ומה מעשה-דים יעקב בן שמעון כץ מוחר אי הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתקן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		34	А. Кельманъ	16	26	Апрель	Отецъ Александръ Кивовъ Курскій, м. Порева; Мать Шейна-Песя	Сынъ Александръ	34	" "	16	26	איה וינס	שם האב והאם של הילד ומה מעשה-דים יעקב בן שמעון כץ מוחר אי הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתקן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			А. Кельманъ	22	2	Апрель	Отецъ Александръ Курскій, м. Порева; Мать Шейна-Песя	Сынъ Александръ			22	2	איה וינס	שם האב והאם של הילד ומה מעשה-דים יעקב בן שמעון כץ מוחר אי הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתקן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

№	Бго совер- шалъ обрядъ обуызанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился кое ему, имя дано имя.	מספר היום המולד הפורע והמוצין	היום ויום הולדה יום המולד דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים ועקב בן שמעון בן סוחר או חייט מים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христیان- скій.	Еврей- скій.					למנון יתרים	למנון ימים			
37		Апрель	Май		Отца Мико Ароновичъ Борисовичъ Милош, мѣсяцъ Старокопчан- тинова; Мать Кад-Лед.	Лев	16.	10/1	26.		יהוה בן שמעון אברהם ברוך ברוך אברהם בן שמעון יהוה בן שמעון	רפח אברהם
35	А. Кель- манъ.	17	27 Февр. 4		Отца Шимона Мордехо Тось- Губадобичъ Беремитинъ мѣсяцъ м. Новой Приморск, Берди- чевскаго уезда; Мать Кад- Рейга.	Сынъ Исидоръ Мордехо	35.	17.	27.		יהוה בן שמעון יהוה בן שמעון יהוה בן שמעון יהוה בן שמעון יהוה בן שמעון	לוי לוי לוי לוי לוי

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Бто совершалъ обрядъ обуззанія.		Число и мѣсяць рожденія и обуззанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился кое ему, паче дано имя.	מספר היום	מספר החודש	מספר הימים	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
	Женского.	Мужского.	Христианскій.	Еврейскій.								
38.			Апрѣль	Мисванъ		Отецъ Перко Тось-Мерковичъ Полтавчанъ, мѣст. м. Пав. городка, Мѣст. Липскаго уѣзда; Мать Марьяна Сергѣя.	Дочь	38.	17.	27.	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו
39.			20.	30.		Отецъ Морданъ Симъ-Мейеровичъ Ворманъ, мѣст. м. Мированъ, Новгород Валынскаго уѣзда; Мать Малка-Цина.	Дочь	39.	20.	30.	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי נולד ואיזה שם ניתן לו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Бто совер- шалъ обрядъ обузыаня.	Число и мѣсяць рожденія и обузыаня.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился кое ему, или дано имя.	מספר נשים	מי היה המורה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה		איה נולד דום בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו. דום יעקב בן שמעון בן מנחם אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דום נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христиан- скій.	Еврей- скій.						למנו ויום	למנו והיום			
36	А. Кальманъ	29	2	Томъ Вилько Тимко-Шму- левичъ Купецъ Тимко	Сынъ	36	יהודה	22	2	יהודה	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו.	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דום	
		29	9	м. Пискава, Литовскаго губерн.; Мать Зельда.				29	9	יהודה	דום יעקב בן שמעון	נולד זכר ושמו	
40		22	2	Отцы Самуилъ Каминъ, Те- боримиръ, мещ. 2. Тейд- лева; Мать Надъ Розалия	Дочь Мать Ана.	40		22	2	יהודה	בן מנחם אי חיים	ראובן או נולדה	

11-11 333 192
15 89

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№ Женского.	№ Мужского.	Его совер- шая обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и кое ему, или дано имя.
			Христіан-скій.	Еврей-скій.			
37.	А. Кальманъ.	манъ.	23.	3.	Англия	Торъ	Отецъ Шимъ Соломонъ
			30.	10.		Борисъ, перри-писанъ	Насанъ
						къ какому деу ству; Мать Сара.	
41	Сентъ-Доминикъ	1915.	22.	27.	Сентъ-Доминикъ	Мишра	Отецъ Шимъ Соломонъ
	Марселенъ	1916.	23.	3.	Англия	Торъ	Отецъ Шимъ Соломонъ
						Мишра; Мать Мишра.	Дора

подпись
№ 610465
14.11.57.

№	№	מִזְהַר הַמּוֹהֵל הַפּוֹרֵעַ וְהַמּוֹצֵץ	הַיּוֹם וְיוֹם הַלֵּידָה יוֹם הַמּוֹלָה ד'ם		אִמָּה נִלְדָּה ד'ם כַּעֲוֵר וְיִלְנָא	שֵׁם הָאָב וְהָאֵם שֶׁל הַיֶּלֶד וְזֶמַּן מַעֲשֵׂהוּ ד'ם יַעֲקֹב בֶּן שִׁמְעוֹן בֶּן סוּרֵר אִי תוֹיִם מֵרִים בַּת צְבִי קֶצֶב	מִי נִלְדָּה וְאִיזָה שֵׁם נִתַּן לָהּ ד'ם נִלְדָּה זֶכֶר וְשֵׁמוֹ רְאוּבֵן אוֹ נִלְדָּה נְקֵבָה וְשֵׁם רַבְקָה
			לפני ימים	לפני ימים			
37.	א. קלמן	מאן	23.	3.		שם ה' אב ו' אם	
			30.	10.		שם ה' אב ו' אם	
						שם ה' אב ו' אם	
						שם ה' אב ו' אם	
						שם ה' אב ו' אם	
						שם ה' אב ו' אם	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№ Женскаго.	№ Мужскаго.	Бто совер- шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился кое ему, дано имя.	מספר הנשים	מספר הילדים	מי היה המורה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה- דים יעקב בן שמעון בן מרתר אי הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד וזכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			Христиан- скій.	Еврей- скій.							למנון ויום	למנון יתרים			
38.	А. Кав.	мать.	24	4	Мать Тарь	Симъ	38.	4	38.	4	24	4	24	4	38.
		Май	1	11	Вальфа Микола Шидеръ, мѣст. м. Погоава, Крамнарскыя гроды, Мать Петръ.	Тимъ		1		11		11		11	
42.			28	8	Мать Тарь	Мертво-родная		28.	8.		28.	8.		28.	8.
					Тальманъ, мѣст. м. Погоава, Мать Сара	Мертво-родная									

911 500226 81/10
 290-904940 29/11-1877

Мертворожденный въ Архипольскомъ мужскаго пола плоть женскаго - одинъ А/1

מרים בת צבי קצב
 א. 1

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совер- шалъ обрядъ обузданія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился в коемъ ему, или даномъ имя.	
		Христіан- скій.	Еврей- скій.				
Женскаго.	Мужскаго.						
		Утробы родившихся во Амурской губернии					
		матери одиннадцатъ				№ 11	
		женскаго — шестъ				№ 6	
		Всего всего матерей одиннадцатъ				№ 17	
<p>Възрело: Завинъ А. Ф. Куринъ</p> <p>Помощникъ Бердичевского Городского Завинъ М. Семеновъ</p> <p>Секретарь управленія Николай Караповъ Сергей Шехтманъ Степанъ Шереметьевъ</p>							

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המולד הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נמל כ"ח	איה נולד דם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי הי"ט סרס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר השמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
№ 11		כ"ח אלול	איה	שם האב והאם של הילד	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים
№ 6					נולד זכר השמו
№ 17					ראובן או נולדה
					נקבה ושמה רבקה
<p>משרד המבחן משרד המבחן</p> <p>משרד המבחן משרד המבחן</p>					

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.	מספר		מי היה המורה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נוסל כ"ח		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים ועקב בן שמעון בן סוחר אי הייש טרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	Женского.	Мужского.	Христианскій.	Еврейскій.				נקבות	זרים		למנון יהודים	למנון יויים			
39	А. Кальманъ.		Май 1	Тора 11		Отецъ Давидъ Мануель-Вильгельмъ Перелетичинъ, м. в. в. Варшава; Мать Рейна Рукманъ.	Симонъ	39	ה'תקצ"ט	מ"א	מ"ב		יהודה יצחק בן שלום - ד"ר	ר"ב	
43			3	13		Отецъ Абрамъ Давидъ Сухаревъ Вильгельмъ Градъ, м. в. в. г. Бердичева; Мать Тимма	Давидъ	43		3	13		יהודה יצחק בן שלום - ד"ר	ר"ב	

смертная повеленіи
Вст. от 1799 г. № 4.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הנולדים

№		Число и мѣсяць рождения и обрѣ- занія.		Грѣбъ рождаема.	Состояніе отца, имена отца и матерп.	Кто родился в кое ему, или дану имя.	כספר		מי היה הבורח הפורע המוציא	חדש ויום הלידה יום המילה ד"ט נולד כ"א אלול ניפל כ"ה	איה נולד ד"ט בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ט יעקב בן שמעון כך סוחר או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ט נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
Женского.	Мужского.	Христиан- ский.	Еврей- ский.				לפני ימים	לפני ימים					
44.	А. Кав манъ	Май 5.	Юрь 15.		Отецъ Мухомъ Юрь Мордоч вичъ Тер штинъ, зам ладьями капи ни Свратки, Рубенская уездъ; Мать Анна.	Сынъ Юзь	40.	11.	11. 15.	5. 15.		יהוה יצחק שם	זכר
46.		5.	15.		Отецъ Менделъ Телесвичъ Вайсманъ, мать Юрьди чевскаго Русс скаго обще ства; Мать Дебора.	Дочь Матильда	46.		5. 15.	5. 15.		יהוה יצחק שם	נקבה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

№	Бго совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился и кое ему, или е дано имя.	טספר		מי היה המורה הפורע והמוציץ	איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם ועקב בן שמעון בן מותר אי הי"ט מ"ים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד ובר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
		Христиан- скій.	Еврей- скій.				קב"ח	ד"ם					
47		Май	Іюль		Отецъ Шлиама Мусицковъ Пиковъ, Винни- ковъ прѣзда, Мать Евсея.	Дора						ק"ה	
48		11	21		Отецъ Кахманъ Мойше-Лейбовъ Гриндеръ, м"иц. м. Диму- шкова, Моисе- левъ Подоль- скаго прѣзда, Мать Эстеръ Малка.	Сара							ק"ה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
41	А. Кельманъ.	Май 12.	Юль 22.		Отецъ Мерс Аврумовъ Гейкрамеръ, мѣщ. м. Пятка, Миттаирская улица; Мать Фрейла.	Симъ
49		13	23		Отецъ Вильгельмъ Мордковичъ Шахманъ, мѣщ. м. Котельни, Миттаирская улица; Мать Фрейла.	Робъ Рейнъ

חלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נישל כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כ"ן מורד אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון ימים	למנון יתרים			
41	...	12	22		...	...
		19	29		...	...
		13	23		...	...

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

Желчного.	Музекаго.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.	מספר היום		מי היה המוהל הפרוע והבוצץ	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול ניסל כ"ה	איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			Христіанскій.	Еврейскій.				קצב	היום					
42	А. Кальманъ.	Май	15	25	Татаръ Пейсаль Мошкото	Сосна	42	15	25	מ"א	מ"א	ש"ס	ר"ב	
		Савона	22	3	Пейсманъ, м. Зангши, Понскаго гродца, Варшавскій уѣздъ Мать Фри.	Мад		22	3					
50			15	25	Отца Суринъ Диевъ Маму бароу, м. Старой-Лидвы, Литвинскаго гродца; Мать Сура Двоира.	Дорб	50	15	25					

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
43	А. Кальманъ	Май 19	Торъ 29		Отецъ Яковъ Давидовичъ Захаринъ, мѣсяцъ Бердичева; Мать Шейнгузъ.	Соня
			Сивонъ 26			Израиль
44	" "	22	Сивонъ 3		Отецъ Исидоръ Райвешевъ Зидовичъ-ский, мѣсяцъ Монаховки, Кіевскаго губ. Га; Мать Рава.	Соня
		29	10			Карма

הלק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרוע והכוזץ	חדש ויום הלידה		איה נולד דם בעור ויולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון בן מנחם אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יתרים			
43	י. ק.	מאי 19	ט"ו 29		אברהם יעקב	סוניה
			סיון 26		יצחק שמעון	ישראל
44	" "	22	סיון 3		אברהם יעקב	סוניה
		29	10		יצחק שמעון	קארמל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзання.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзання.		Гдѣ рожденъ.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родилъ и кто ему, или дано имя.	כספר		מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה יום המילה דים נולד כ"א אלול נולד כ"ה		איה נולד דים בעיר ויולנא	שם האב והאם של הילד ומה פעשתו דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נקבה	דיים		למנון ימים	למנון יהודים			
45	А. Кавманъ	Май	Савона		Отець Кашимъ Аронъ Лейзеръ Турковъ Антонъ матука. Гербина лева; Мать Угд.	Сынъ Тасиаръ	45	ה. ה.	מח 22.	מס 3.		אב ומה פעשתו דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	רע פול	
51		25	6		Отець Кашимъ Давидъ Абра мовъ Раймъ матука. м. Дмова, Вилниускаго гродца; Мать Пася.	Дочь Зисель			25.	6.		אב ומה פעשתו דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	משה פול	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.	מספר		מי היה המורה הפורע והכוזב	חדש ויום הלידה ויום הגולה דים נולד כ"א אלו נכסל כ"ח		איה נולד דים בעיר וזולתא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.				נכסל	היום		למנן יודים	למנן זויים			
52.		Май Сивовъ	25 6		Отецъ Кашинъ-Мико Сивковъ Машинидисъ, мѣсяцъ в. Фердинанда; Мать Добра-Бася Рубинъ-Дубицова Шегрова изъ Фердинанда.	Доро	52			25	6		אב ורע - רבן שם שמה מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך	מלך
46.	А. Кашманъ	Троицъ	27 8 3 15		Отецъ Томиръ Аронъ-Тосевъ Коши, мѣсяцъ в. Фердинанда; Мать Чубаръ.	Саво	46			27	8		מלך ורע - רבן מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך מלך	מלך

Документъ о бракъ не представленъ.

מלך מלך מלך מלך

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обръ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или е ею дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
47	А. Кель- манъ.	Май 27	Савонь 8		Отца Лейзеръ Воруховичъ Вильскеръ, матуш. в. Ми- ташра; Мать Кар-Тейма	Соломъ Мерв

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המזהל הפורע והמוציא	חדש ויום הולדה יום הפילה דים נולד כ"א אלול נמול כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים יעקב בן שמעון בן מוטר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון ימים	למנון יהודים			
47	ק"מ	מנחם 27	מנחם 8		א"ה אלוט ס"ה חלק ל"ה סול וילנא מ"ה ח"ב	סול מנחם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Его родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
<p>Изъ родившихся въ Мѣсяцъ и годъ мѣсяцаго года</p> <p>девять — А9</p> <p>женскаго — девять — А10</p> <p>Всего обоего пола девятнадцать — А19</p>						
<p>Въспитано: <i>Васильевъ А. С.</i></p> <p>Помощникъ Бердичевскаго Городскаго Раввина <i>М. С.</i></p> <p>Секретъ Духовн. правленія: <i>Иванъ Ковалевъ</i> <i>Сергей Шелюбинъ</i> <i>Срѣжа Шеренцовъ</i></p>						

הקדק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה המודל הפרוע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		יום המילה דים נולד כ"א אלול	נימל כ"ה			
А 9						
А 10						
А 19						

משה יצחק
משה יצחק

יצחק יצחק
יצחק יצחק

יצחק יצחק
יצחק יצחק

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון בן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Годъ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.	כספר נקבה	כספר זרים	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול ניטל כ"ה		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ מורה או חיט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושם רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.							למנן ימים	למנן יהודים			
53		Ионов	Сивово		Отца Мейзуръ Торухъ Хан- мовъ-Райв- левъ Шенен Шенен, мѣсяцъ посада и мѣ- ны Ломазы, Томьскаго гвѣз- да, Свѣдѣнскій гвѣ. Мать Цина.	Давидъ				י"ג	י"ג		אברהם בן יעקב	רבקה
48	А. Кем- манъ.	2.	14.		Отца Теримъ Шелемовъ Шенен, мѣсяцъ посада и мѣ- ны Ломазы, Томь- скаго гвѣзда, Свѣдѣнскій гвѣ. Мать Рагъ.	Семъ	48			2.	14.		אברהם בן יעקב	רבקה
		9.	21.							9.	21.		אברהם בן יעקב	רבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון בן נולדים

№	Бто совер- шалъ обрядъ обручзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился кое ему, какъ дано имя.	כספר והיום	מי היה המורה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נמול כ"ה		איה נולד דים בעיר וויזנא	שם האב והאם של הילד ומה בעשה דים יעקב בן שמעון בין סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христіан- скій.	Еврей- скій.						למנון ימים	למנון יתרים			
34		Июль	Сентябрь		Отецъ Камиланъ Камилловъ мещ. м. м. м. Забудова, Тимошукская улица, Мать Сура.	Рав Камил			11 2.	170 14.		אברהם והאם מרים בן אברהם והאם מרים	ראובן /11
49	А. Кашманъ.	3.	15.		Отецъ Шуринъ Пензионовъ Виленискій, мещ. м. Коро- стышева, Радомысльская улица, Мать Мида-Ривка	Сынъ Шуринъ	49		3.	15.		אברהם בן אברהם והאם מרים	רובין /11
		10.	22.						10.	22.		אברהם בן אברהם והאם מרים	רובין /11

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.	מספר נקבה	מספר זרים	מי היה המוהל הפורע והמוציא	איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה-דים יעקב בן שמעון כץ מוחר או הויס מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה		
		Христианскій.	Еврейскій.										למנון יומים	למנון יהודים
55.		Иванъ Сивонъ	4 16		Отецъ Павлинъ Поклюионовъ, Матеръ Павлина; Мать Пася.	Досъ 55.					11/16	11/16		
50.	А. Кашманъ.	12 24	19 1		Отецъ Маймелъ Срунъ Шимановичъ Тершманъ, Матеръ Мирека; Мать Рухид.	Свѣтъ Иосифъ	50.				12 24	19 1		

געבן 482630
12 VIII 57.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

Женского. Мужского.	Бто совер- шалъ обрядъ обручзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился кое ему, имя дано имя	טעם		מיה המדה הפוע והמוצא	מיה נולד דמ בעיר וולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דמ יעקב בן שמעון בין מוהר אהיים טרם נת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христиан- скій.	Еврей- скій.				קצב	זכרם				
56		15	27		Отецъ Мейбъ Муршинъ-Мехо- Савъ Валетъ мать, мѣсяцъ и. Аннополд, Сетросская уездъ; Мать Тиса.	Давидъ	15.	27.			דוד בן יעקב בן שמעון בין מוהר אהיים טרם נת צבי קצב	דוד
51	А. Калъ мать.	16	28		Отецъ Федъ Аврумовичъ Вилъдершницъ, мѣсяцъ 2. Гурди- чева, Мать Лана-Гейна.	Савва	16.	28.			שם האב והאם של הילד ומה מעשה דמ יעקב בן שמעון בין מוהר אהיים טרם נת צבי קצב	ש
		23	5				23.	5.				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обучанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кто ему, или дано имя.	כבוד	מי היה המורה הפרוע והמוציץ	חדש ויום הולדת ויום המילה דים נולד כיה נמל כיה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים ועקב בן שבען כץ מותר או חיים טרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						לפנין ימים	לפנין יתרים			
52	А. Кав. мать.	18	30	Томск Сибирь	Отца Шома Анкеловичъ	Сынъ	52	פ. ק. א.	18	30		שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים ועקב בן שבען כץ מותר או חיים טרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		25	7	Мамуръ	Томскъ, мѣст. м. Сурикова, Уддславская гвзда; Мать Пуримъ-Тусъ.	Митинъ			25	7			
57		23	5	Мамуръ	Отца Тосъ Анкелевъ	Сынъ			23	5			
					Тени тейнъ мѣст. м. Ново-константинова, Митинскаго гвзда; Мать Цивилъ.	Шейнъ							

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совер- шалъ обрядъ обручания.	Число и мѣсяцъ рождения и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился кое ему, над- дано имя.	מספר		כי הוה המורה הפורע והכניצץ	חדש ויום הולדה יום המילה דים נולד כ"א אלול נמול כ"ה	אה נולד דים בעור וויולנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ מורה אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христиан- скій.	Еврей- скій.				נשים	למנון ימים					
58		23	5	Троицъ Мануи	Отецъ Лейба- Исаака Шму- леви Зелин- манъ, г. Калуж- ника, Литви- скаго гродца, Мать Браина.	Исаакъ	23	5		23	5	אה אה - אה ים ים ים ים ים ים ים ים	ראובן רבקה ראובן
59		23	5	Троицъ Мануи	Отецъ Лейба- Исаака Шму- леви Зелин- манъ, г. Калуж- ника, Литви- скаго гродца, Мать Браина.	Исаакъ	23	5		23	5	אה אה - אה ים ים ים ים ים ים ים ים	ראובן רבקה ראובן

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

Женского. Мужского.	№	Его совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обръ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился кое ему, имя дано имя	מספר		מי היה המולד הפורע והמוציא	איה נולד דום בעור וילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דום יעקב בן שמעון בן מרת אהרן מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דום נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			Христиан- скій.	Еврей- скій.				למנו ימים	למנו ימים				
60			23	5	Томскъ Малозвѣ	Отецъ Фроимъ Порубинъ Михайловичъ Мейеровъ матерь Терези- левская Рус- ская селеннаго обще- ства; Мать Терезиель.	Порубинъ Михайловичъ	23	5			מרת אהרן מרים בת צבי קצב	רבקה
61			24	6		Отецъ Фроимъ Абраимовичъ Квашинъ матерь м. Шиб- лима, Терези- левская Рус- ская; Мать Ита-Рейзъ.	Порубинъ Терезиель	24	6			מרת אהרן מרים בת צבי קצב	רבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלק ראשון מן נולדים

№	Бто совер- шалъ обрядъ обязанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и въ кое ему, или ея дапо имя.	מספר		מי היה המחה הפרע והמוציא	הדש ויום הולדה יום המילה דים ניולד כיא אלול נימל כיה	איה ניולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשה- דים ועקב כן שמען כץ סוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים ניולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христиан- скій.	Еврей- скій.				למנון ימים	למנון יתרים					
53	А. Кель- манъ.	Іюль	Май		Отецъ Михаилъ Серебряный Кавани, матус. м. Варна- вина, Дубен- скаго уезда; Мать Рубка	Сынъ Миримъ	53	27	9	11	9	יהודה לוי	בן לוי
		Іюль						4	16			משה מרים	
54	"	20	2	Др. Билин	Отецъ Сидъ Антоновичъ Камрицъ, матус. Свѣтловъ; Мать Рубка	Сынъ Авраамъ	54	20	2	11	2	בניהו הישראל	בן לוי
		4	16					4	16			משה מרים	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совер- шалъ обрядъ обручания.	Число и мѣсяцъ рожденія и обру- чанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
Женскаго.	Мужскаго.					
55.	А. Кель- манъ.	Третья 28.	Маульда 10.		Отца Авраамъ Мойше Модр- росовичъ Хамисонъ, матушка Сна- рой-Сарава, Литвинская Фрейда, Мать Тенд.	Сынъ Хамисъ
56.	.	28.	10.		Отца Авраамъ Аркадь Камха, матушка Фрейда лева, Мать Фрейда-Менд.	Сынъ Туринъ

חקק ראשון מן נולדים

מספר	מי היה הבורח הפורע והמוציא	חדש ויום הולדה יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה- דים יעקב בן שמעון בן מוחר או היש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר השם ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יתרים			
55.	ק"ה	י"ו	י"א		אה ויעקב	ר"ב
		28.	10.		שמה ש	פ"ו
		11.			ס"ד	
		5.	17.		ווימארה	
					וימארה	
					וימארה	
					וימארה	
					וימארה	
56.	.	28.	10.		אה ויעקב	ר"ב
					שמה ש	פ"ו
		5.	17.		ק"ה	
					וימארה	
					וימארה	
					וימארה	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הקד ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ея дано имя.	
		Христіанскій.	Еврейскій.				
		Всего родившихся въ Троицкомъ уездѣ, Куринскаго пола девять — А 9,					
		изъ которыхъ — девять — А 9,					
		Всего обрѣзано въ семидесять — А 18.					
<p>Въруч.: Развинъ <i>А. Вер...</i></p> <p>Полковникъ Бердичевскаго <i>...</i> Городскаго Развина м. <i>...</i></p> <p>Секретарь духовн. правленія: <i>Антонъ Канюковъ</i> <i>Григорій Канюковъ</i> <i>Сергей Шелестовъ</i> <i>Сергей Черепановъ</i></p>							

№	מִי הָיָה הַמּוֹדֵל הַפּוֹרֵעַ וְהַמּוֹצֵץ	חדש ויום הולדה		אִמָּה נולד הָיָה כְּעוֹר וְיָלְדָה	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים ועקב בן שמעון כגן מותר או הויט מרים בת צבי קצב	מִי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר השמו ראוּבֵן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנח ימים	למנח יתרים			
№ 9						
№ 9						
№ 18						
<p><i>...</i></p> <p><i>...</i></p> <p><i>...</i></p>						

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Бто совер- шалъ обрядъ обря́занія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обря́- занія.		Грѣ рождася.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и ка- кое ему, или ея, дало имя.	מדינת הולנד	מדינת הולנד	חדש ויום הולדה יום הולדה דים ניולד כ"א אלול ניולד כ"ה		איה נולד דים בעיר וויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים ועקב בן שמעון בן משה או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
		Христиан- скій.	Еврей- скій.						למנון ימים	למנון יתרים				
57	А. Кель- манъ.	Іюль	Машица		Отецъ Младъ Дубинъ-Димъ Ловинъ Тарашъ, мѣсяцъ г. Новоруд Волынска, Мать Петеръ.	Сынъ Туринъ.	57	י"ג	11	2.	14.	21.	21.	25
58	" "	Іюль	Сивора		Отецъ Ренно- минъ Лиовъ Бехманъ, мѣсяцъ г. Острона, Мать Цирель.	Сынъ Аронъ.	58	"	11	17.	29.	22.	22.	25

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הַקָּרָא שֵׁנוֹן בְּנֵי נְוֻדִים

№	Кто совершилъ обрядъ обрезанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрезанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
59	А. Кельманъ	4	16	Городъ Мамура	Отецъ Давидъ Сильманъ	Сильманъ
	мать	11	23		Иммануилъ Сильманъ	Сильманъ
					мать м. Манова, Литинскаго города, Мать Идв.	
60	"	5	17		Отецъ Авраамъ	Сильманъ
		12	24		Исаакъ Шевалева	Идв.
					Шейманъ	
					мать г. Перенева, Мать Сара-Шейманъ.	

№	מִי הָיָה הַמּוֹהֵל הַפּוֹרֵעַ וְהַבּוֹצֵץ	הַיּוֹם וְיוֹם הַלֵּידָה יוֹם הַמּוֹהֵל דַּיִם נֵלֵד כִּי אֵלּוּל נִמְלָא כִּיָּה		אִי הָיָה נֵלֵד דַּיִם בַּעֲדָא וְיוֹלְנָא	שֵׁם הָאָב וְהָאֵם שֶׁל הַיֶּלֶד וְהַטְּעָנָה דַּיִם יַעֲקֹב בֶּן שְׂמֹון כִּזְ מוֹחֵר אֵי חַיִּים מְרִים בֵּת צְבִי קֶצֶב	מִי נֵלֵד וְאִיזָה שֵׁם נִתָּן לוֹ דַּיִם נֵלֵד זָכָר וְשִׁמוֹ רַאבוֹן אִו נֵלֵדָה נָקְבָה וְשֵׁמָּה רַבֵּקָה
		למנו יהוים	למנו יהודים			
59	ה' ה' ה'	4	16		שם אב ואם של הילד ומה טענתה דים יעקב בן שמון כז מוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	שם נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		11	23			
60	" "	5	17			
		12	24			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и въ кое ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
61.	А. Кельманъ.	5	17	Томскъ	Томскъ	Святъ
		12	24	Томскъ	Томскъ	Святъ
62.	"	5	17	Томскъ	Томскъ	Святъ
		12	24	Томскъ	Томскъ	Святъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה		איה נולד דם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה פעשה דים יעקב בן שמעון בן מוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון יהודים	למנון חיים			
61	א. קלמן	5	17	טומסק	שם האב והאם של הולד ומה פעשה דים יעקב בן שמעון בן מוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
62	"	5	17	טומסק	שם האב והאם של הולד ומה פעשה דים יעקב בן שמעון בן מוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто подписалъ кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
63	А. Кайманъ	7	19	Мамы	Отецъ Шимонъ Соломоновичъ, Мать Морисина	Соломонъ
		14	26		мать; Мать	
	Меликъ	25	2		Петра.	
62		10	22		Отецъ Зусъ Шимона-Михайловичъ МАН	Портъ
					Мельмановъ Бердичевскаго Гимназія общества, Мать Шейра.	Мир.

гум 686008
7/II-1950

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפרע והמוציא	חדש ויום הלידה		איה נולד דם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין יתרים			
63	מ. קליין	7	19		שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דם יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	ראובן
		14	26			
		10	22			רבקה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и за кое ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
63.		Голов	Майнцъ		Отецъ Матусъ Срулевъ Дашкиманъ мѣс. г. Бердъ лева; Мать Кана-Шифра	Давидъ
64.		14.	26.		Отецъ Зельманъ Аронъ Мойше Мордковичъ Перельштейнъ мѣс. г. Старо-константинова; Мать Фейла	Давидъ

חלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המוהל הפורע והכוזץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דם נולד כ"א אלו נוסל כ"ח		איה נולד דם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשה דם יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושם רבקה
		למנו ימים	למנו ימים			
		12.	24.		אב אהרן קץ אם רבקה הולד ד"ר יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים פרים בת צבי קצב	נקבה
		14.	26.		אב זלמן ארון מרדכי פערלשטיין אם פייגל הולד ד"ר אהרן מרדכי פערלשטיין בן שמעון כץ סוחר אי חיים פרים בת צבי קצב	זכר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, пмена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ей дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
64	А. Кашманъ.	17	29	Товль	Машица	Отецъ Майба-Сонь Исаакъ-Торъ-Ховъ Термина-Саламонъ-Литовъ-Торъ-Земляна-евская; Рене-Литва; Мамъ-Торайма.
65	"	18	1	"	"	Отецъ Товиль-Сонь-Лейсаъ-Ду-Литовъ-Низ-Гурецкій, Литовъ. 2. Тор-Дивева; Мамъ (Сура) Сара.
		24	7			
		25	8			

№	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה		איה נולד דים בעיר וזילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר השמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנין ימים	למנין ימים			
64	א. קאשמן	17	29	טובל	מאיבא-סון	מייבא-סון
		24	7			
65	"	18	1	"	טוביל-סון	טוביל-סון
		25	8			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.	מדינת	מדינת	מי היה המורה הפרוע והמוציא	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נכח כ"ח		אה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים ועקב בן שמעון כן סותר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.							למנן ימים	למנן יהודים			
65		Июль	Объ		Отец Давидъ Довъ Тозиновичъ Вайсбургъ, м. Пинскъ, Миттауерскаго уезда, Мать Лей.	Савва Шар.				11	17		וי סוסי	מרי
		18	1							18	1		"	ל"ב
													אשר	ל"ג
	А. Кельманъ	19	2	Евр.	Мать Раина Балкинъ Израиль-Борисовъ, м. Гродна, Виленскаго уезда.	Савва Шар.				19	2	מירא	וי רמון	ר"ב
	манъ			Балкинъ						26	9	הרים	וי רמון	ל"ב
		26	9											
	Вильбрандъ													

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и месяц рождения и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ея дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
65	А. Кольманъ.	21	4		Отецъ Михаилъ Лейбъ Шиковскій, Мать Фейла Гершманъ, мѣст. м. Новорудка.	Симъ Ароновъ Шлема
		28	11		мѣст. м. Новорудка, Свѣтскаго уѣзда, Мать Фейла Гершманъ, мѣст. м. Новорудка.	
66		23	6		Отецъ Сидоръ Мошковъ Шеремисскій, мѣст. м. Новорудка; Мать Фейла.	Доръ Гисель

Документъ о брактѣ не представленъ.

מספר	מי היה המוהל הפרוע והמוציץ	היום ויום הלידה		איה נולד ביום בעיר וולגא	שם האב והאם של הילד ומה טעמהו דים יעקב בן שמעון בן סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ח	לסנין יהודים לסנין ימים			
67		21	4			
		28	11			
		23	6			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן הולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Губ. родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея дано имя.	מדינת הולדה	מי היה הכוהן הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה		איה נולד דם בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון בן מוחר אי הייש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.						למנין יויים	למנין יהודים			
67		26	9		Отецъ Андрей Михайловичъ, Мать Анна Ивановна	Андрей			26	9			
	משפ. לוח. לוח. 22/8 - מ. ל.				מיוצ. מ. קוגני, מאמא יסקאו פראדל, מאמא פראדל								
68	А. Кельманъ	28	11		Отецъ Иосифъ Моисеевичъ	Святославъ			28	11			
	мать.	4	18		Фрейнкель, мюль. 2. Мамаира; Мать Ума.	Моисей			4	18			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הרק ראשון מן גולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.		Число и мѣсяць рождѣнія и обрѣзанія.		Годъ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и каково ему, или ей дано имя.	מדינת	מי היה המוהל הפורע והכוזץ	חדש ויום הלידה יום המילה דם נולד כ"א אלול נימל כ"ח		אה נולד דם בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דם יעקב בן שמעון כץ מורה אי חיטם מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	Женского.	Мужского.	Христیانскій.	Еврейскій.						למנון ימים	למנון יהודים			
69.			Июль	Маузы		Отецъ Авраамъ Мертвородительский Мать Анна-Пураль	Мертвородительский	69.		א' 15		אברהם וירושלם אברהם וירושלם	ראובן	
			3	15						3.	15.			

Мертвородительский в Июль мѣсяца мученика одного А., женскаго - Анна.

אברהם וירושלם: אברהם וירושלם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון בן נולדים

№	Женского. Мужскогого.	Его совер- шалъ обрядъ обручзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерп.	Его родился и кое ему, или ея, дано имя.
			Христіан- скій.	Еврей- скій.			
			Итого родившихся въ Санктъ-петербургскомъ на- дворіи				12
			Городского				6
			Итого				18
<p>Всего обрѣзано въ Санктъ-петербургскомъ надворіи</p> <p>Городского</p>							
<p>Всего обрѣзано въ Санктъ-петербургскомъ надворіи</p> <p>Городского</p>							

Всего: Завинъ А. Сер...

Помощникъ Вердичевского
Городского Раввина сн. ~~Ивановъ~~

Члены Сиротн. правленія:
 Иванъ Вантинъ
 Павелъ Кошмановъ
 Германъ Шейнманъ
 Сержъ Шеренбергъ

מדינת	מי היה המוהל הפודע והמוציץ	חדש ויום הלידה יום המילה יום כ"א אבול נימול ב"ה	איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד"ם יעקב בן שמעון בן סודר אן חיים סרס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן אן נולדה נקבה ושמה רבקה

משה בן יעקב

משה בן יעקב

משה בן יעקב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Женского. Мужского.	Кто совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или е дано имя.
			Христіан- скій.	Еврей- скій.			
70.		А. Кельманъ	5	19		Отецъ Иаковъ- Шаймонъ / по матр. Динка Шаймонъ / Пш. Сендлеръ, мѣст. г. Бердичева, Мать Рад.	Сынъ Туринъ
71.		"	6	20		Отецъ Мойше Авраамъ-Гер- шовъ / Мейсн Барръ, мѣст. г. Кемирова, Горьлавскаго губьзда; Мать Рудя.	Сынъ Мейсн

הלק ראשון בן נולדים

מי היה המולד הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה ד"ם נולד כ"א אלול נימל כ"ח	איה נולד ד"ם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה- ד"ם יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים טרם בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד"ם נולד זכר ושמו ראובן אי נולדה נקבה ושמה רבקה
70.	5. 19.		על-ידי-ה	ר"ב
	12. 26.		על-ידי-ה	הערה
71.	6. 20.		על-ידי-ה	ר"ב
	13. 27.		על-ידי-ה	ר"ב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Женского. Мужского.	Кто совершил обрядъ обручания.	Число и мѣсяць рожденія и обручания.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился в кое ему, или ея, дано имя.	מי היה המורה הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		אה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים ועקב בן שמעון בן פוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד וזכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			Христиан-скій.	Еврей-скій.					למנון יהודים	למנון ימים			
68			Августъ	25		Отецъ Сухаръ Дочь Анхелевъ Кало- мейскій, мѣщ. М. Новоконстан- тинова, Литви- скаго губерн; Мать Марія	Дочь Нексана		25/11				
72		А. Кам- мать.	Июль	3		Отецъ Цурдижъ Сынъ Михаилъ Мизи- мовичъ Мей- лаззонъ, мѣщ. г. Бердичева, Мать Шана	Сынъ Самуилъ		3/7				
		Августъ	20	4					20/11				

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הפק ראשון בן נולדים

№	Его совер- шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рождения и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.	ש הוה המורה הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה יום המילה דים נולד כ"א אלול נמול כ"ז		אה נולד דים בעיר וויזנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים טרם בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושם רבקה
		Христиан- скій.	Еврей- скій.					למנון יהודים	למנון זויים			
69		Августъ	Овъ		Отецъ Моисей Вальдровъ Михайловъ, мать г. Терпи- чева; Мать Роза-Минца.	Маша Владимировна Доль Сарра		13	27		אברהם של אברהם ויהודה ויהודה ויהודה	ראובן נקה מל
70		13	27		Отецъ Моисей Вальдровъ Михайловъ, мать г. Тер- пичева; Мать Роза-Минца.	Маша Владимировна Доль Сарра		13	27		אברהם של אברהם ויהודה ויהודה ויהודה	ראובן נקה מל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

№	Женского. Мужского.	Его совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обръ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и ва- кое ему, или ея, дано имя.
			Христіан- скій.	Еврей- скій.			
71			Августъ	Объ		Отецъ Миско Ширевичъ Тузманъ, Дочка Лидыя м. Пятки, Миталифская улица; Мать Розалъ.	Добъ
			13.	27			
73		А. Каль мать.	12.	25.		Отецъ Пилъ Тосъ-Теровъ Лейбензонъ, Дочка Лидыя г. Берди- цева; Мать Мриха.	Сынъ
			21.	5.			

№	מי היה המולד הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה יום המילה ד'ים ניולד כ'א אלול ניולד כ'ז		איה נולד ד'ים בעיר וויזנא	שם האב ודאם של הילד ומה מעשהו. ד'ים יעקב בן שמעון בן סוחר או הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד'ים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון ימים	למנון יתרים			
		60/11	11			
		13.	27.		איה יעקב בן שמעון לולה ה'אצמון ו'אמאן איה ; מרים א' רחל	נקבה
		12.	25.		איה פיל איה יוסף ל'אצמון איה רבקה	זכר
		21.	5.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלק ראשון בן נולדים

Женского.	Мужского.	№	Кто совершил обряд.	Число и мѣсяць роженія и обрѣзанія.		Годъ роженія.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея, дано имя.
				Христіанскій.	Еврейскій.			
		74	А. Кальманъ	Августъ 18	Январь 2		Отецъ Пимласъ Соинъ Докелевъ Зиммерманъ г. Вилнишъ, Мать Трая Мирид.	Сынъ Авра Миръ
		72		21	5		Отецъ Кашинъ Сынъ Тоелевъ Гольдмидъ, г. Огата ва, Радамской губ. Мать Сима.	Дочь Тимиръ

Женского.	Мужского.	№	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוהר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד וזכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
				לפטן יודים	לפטן ימים			
		74	א. קאלמן	18	2		אברהם קאלמן מרים	אברהם
				25	9		אברהם קאלמן מרים	אברהם
				21	5		אברהם קאלמן מרים	אברהם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Женского. Мужского.	Кто совершил обрядъ обручания.	Число и мѣсяць рождения и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.	מספר ימים	מי היה המולה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המולה דים נולד כ"א אלול נולד כ"ה		איה נולד דים בעיר וויזנא	שם האב והאם של הילד וכמה מעשה- דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי היים פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			Христиан- скій.	Еврей- скій.						למנין ימים	למנין ימים			
73			Августъ	Августъ		Отецъ Яковъ Аизиковъ Турманъ, мать. г. Бер Мид. Олева; Мать Девора.	Доръ			26.	10.		יהוה יעקב שמעון הימים ראובן רבקה	יעקב
74			28.	12.		Отецъ Перцы Тосидровъ Айзенбергеръ, мать. г. Бер Олева; Мать Тутта.	Доръ			28.	12.		יהוה שמעון פרי שמעון ראובן רבקה	יעקב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бто совер- шалъ обрядъ обручзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обруч- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
75.	Августъ А. Кель- манъ.	29	13	Зулу	Отецъ Мордко Ушеръ Кесане- левъ Текоренъ мать, ашъ и. и. Меневина, Ровенскаго урѣ, да; Мамъ Фрейда Шприндъ.	Соня Израиль Вольфъ

הלק ראשון בן נולדים

מספר	מי היה המולד הפורע והמוציא	חדש ויום הולדה		אה נולד דם בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו. דם יעקב בן שמעון בן מרדכי אי חיים מרס בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנוח ימים	למנוח יהודים			
75.	א. קלמן	29	13	זוּלָה	א. קלמן	סוּנְיָה
	א. קלמן	5	20	זוּלָה	א. קלמן	סוּנְיָה

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Его совер- шалъ обрядъ обручания.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Его родился и ва- кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
		Итого родившихся въ Августъ мѣсяцъ мужескаго				№6
		пола шесть				№7
		женскаго семь				№7
		Всего обоимъ пола тринадцать				№13

Раввинъ: **Завинъ** *А. Завинъ*

Помощникъ **Вербичевскаго**
Городскаго Раввина *С. С. С. С.*

М. С. Духовн. правленіи
И. М. Вентисъ
Яковъ Кошманъ
Сергій Шехтманъ
Срѣя Шеренгеръ

הרף ראשון בן נולדים

מספר	מי הדין המורה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נולד כ"ה	איה נולד דם בעיר וויכנא	שם האב והאם של הילד ומה מנשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר אי חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
№6					
№7					
№13					

מ. ש. ד. פ. ר. א. ב. ג. ד. ה. ו. ז. ח. ט. י. יא. יב. יג.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№ Женского.	№ Мужского.	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.
			Христіан-скій.	Еврей-скій.			
76		Августъ Араль-мань.	3	17	Оль	Отецъ Моисей - Мазъ Бланже Даскель Сурель - цовъ Томасъ, Фредри- чевскій 2-ой сынъ гди купеческій сынъ; Мать Петеръ.	Мазъ Бланже Сынъ Мазаръ
77		" "	3	17		Отецъ Моисей - Мазъ Бланже Даскель Сур- ель Томасъ, Фредричевскій Салмонъ 2-ой сынъ гди купеческій сынъ; Мать Петеръ.	Мазъ Бланже Сынъ Салмонъ

הלק ראשון בן נולדים

№	מי היה המודל הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון בן מנחם או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר השמו ראוהו או נולדה נקבה ושמה רבקה
		יום המילה דים נימל כח	למנין יהודים			
76.	מזל בלנזש	3	17	מזל בלנזש	מזל בלנזש - מוזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש	מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש
77.	" "	3	17	" "	מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש	מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש מזל בלנזש

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הרק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число п мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.	
		Христіан-скій.	Еврей-скій.				
75		Росилене 1914 Августъ 16	Юли 3		Отецъ Камилъ Теримъ Гусиндровъ Тименкины, Мать мъщъ Бердичев- скаго Галицкаго наго общества; Мать Тимид.	Дора	
78	А. Кань мать.	Сентябрь 14	Августъ 29	Машинъ 21	7	Отецъ Давидъ Зейликовичъ Неумеръ, мъщъ. м. Лещи- на, Митомлир- скаго общества; Мать Рейга.	Савва Аронъ

מספר	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הולדה		איה נולד דים בעיר ווינא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ מוחר אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		יום המילה דים נולד כ"א אלול ניפל כ"ח	למנין ימים				למנין ימים
		1914	אוגוסט 16			דורה
		1916	אוגוסט 12			סאבא
78		1914	אוגוסט 14			סאבא
		1916	אוגוסט 21			ארונו

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חקר ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился	Состояніе отца, имена отца и матерп.	Кто родился и какому ему, или ея, дано имя.	מי היה המורה הפורע והמוציא	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נולד כ"ה		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ מוהר אי חייט סרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנין יודים	למנין ימים			
76	Сентидоръ Мишре	17	3		Отецъ Лейзеръ Доръ Супругъ Тершова Шармановъ Двойра скій, мнх. р. Ферманова, Мать Риза	Доръ		17	3		יעקב בן שמעון הילד ומה מעשהו ד"ר יעקב בן שמעון כץ מוהר אי חייט סרים בת צבי קצב	ראובן
79	А. Камманъ	19	5		Отецъ Перъ Сандъ Моисе Мегрва Рейзензонъ, мнх. р. Фер- манова, Мать Фейла.	Сандъ		19	5		יעקב בן שמעון הילד ומה מעשהו ד"ר יעקב בן שמעון כץ מוהר אי חייט סרים בת צבי קצב	ראובן
		26	12					26	12			

מ. 482568
3 III 57

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обряд	Число и мѣсяц рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, племена отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ея, дано имя.	מי היה הכוהן הפורע והמוציא	חדש ויום הולדה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					יום המולדה	למנוח ויום			
80.	Сентдобръ А. Кельманъ мать.	26.	11.	Сентдобръ Машуръ	Отецъ Мордко Дубиновичъ Семпробскій.	Сынъ Алѣ.	80.	26.	11.	וילנא	יהודה בן שמעון	רובן
	Октябръ 2.	18.		Звенигородскаго уѣзда, Мать Цирля Бен- ционовна Вуръ.			2.	18.		וילנא	רחל	רחל
	Документъ о бракъ не предъъявленъ.											
81.		16.	2.	Мертвогородскаго уѣзда, Мать Талия. Лей.	Мертвогородскаго уѣзда, Мать Талия. Лей.		81.	16.	2.	וילנא	רחל	רחל
	Мертвогородскаго уѣзда, Мать Талия. Лей.											

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и какъ крестился, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
77.		Октябрь	Майскіе		Отецъ Милорадычъ Давидъ, Милорадычъ; Мать Фейма.	Давидъ
		1	17.			
					Отецъ Мойше-Давидъ Мордочаевичъ Риттенбергъ, итаецъ Гатинъ, Ковельскаго гвѣзда; Мать Кава-Гувка.	Савва Мордочаевичъ
82.	В. Швабский.	3	19.			
		10.	26.			

חלק ראשון בן נולדים

זכרים	מי היה המוהל הפורע והכונן	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנן ויום	למנן יהודים			
		אדר	17.			
		3.	19.			
		10.	26.			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и какое ему, или ей, дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
83.	А. Кальманъ.	Октябрь 6.	Минскъ 22.		Отецъ Гейманъ-Савельевъ.	Савель
		13.	29.		Терпъ Мишичъ.	Уширъ
					мать Гейманъ-Савельевъ, м. Гудова, Митомирская улица; Мать Ренна.	
84.		11.	27.		Отецъ Терпъ-Лейбъ Мишичъ.	Савель
		18.	4.		мать Шартаковский, м. Тервоннаго, Митомирская улица; Мать Гутманъ.	Израиль

הלק ראשון מן נולדים

מנין ימים	מנין ימים	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו	מי היה המוהל הפורע והמוציץ	איה נולד דים בעיר ווילנא	יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ח	שם הילדה דים		מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
						למנין ימים	למנין ימים	
6.	22.	אברהם-היימן	המורה	וילנא	ה'תר"ג	למנין ימים	למנין ימים	זכר
13.	29.	לוי	המורה	וילנא	ה'תר"ג	למנין ימים	למנין ימים	זכר
11.	27.	אברהם-היימן	המורה	וילנא	ה'תר"ג	למנין ימים	למנין ימים	זכר
18.	4.	אברהם-היימן	המורה	וילנא	ה'תר"ג	למנין ימים	למנין ימים	זכר

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и па- кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан-скій.	Еврей-скій.			
80		Октяб. брѣ	Минусе		Отецъ Николай Дубининъ; Мать Мвѣда-Рейза.	Данъ Кар.
85	А. Кельманъ	14	30	Хевлонъ	Отецъ Владимиръ Беръ Тершова; Мать Кар.	Совѣтъ
		21	7		мр. м. Фри-лопольдъ, Беръ Ричевскаго; Мать Кар	

מדינת	מי היה המוהל הפרע והמוציץ	חדש ויום הולדה ויום המילה דים נולד כ"א אלול ניכא כ"ח		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשתו דים יעקב בן שמעון כץ מוחר או חיים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נהון לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		למנון ימים	למנון יהודים			
		73	29			
85		14	30			
		21	7			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הקב ראשון מן גולדים

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, племя отца и матери.	Кто родился и какому ему, или ея, дано имя.	מִי הָיָה הַמּוֹדֵל הַפּוֹרֵעַ וְהַמּוֹצֵץ	חדש ויום הלידה יום המילה ד'ים נולד כ"א אלול נימל כ"ח		איה נולד ד'ים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'ים יעקב בן שמעון כץ סוחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד'ים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנין ימים	למנין יתרים			
86.	А. Кальмановъ	Октябрь	Хешванъ	25.	11.	Отецъ Тахманъ Мордковъ Когонский, м. Дуриполь, Митлишского уезда; Мать Маид.	Соня	86.	25.	11.	משה יעקב בן שמעון	ר' יעקב בן שמעון
87.		Модеръ		1.	18.	Отецъ Теодоръ Шеринъ-Лейбовичъ Штейнберга, м. Василу, Старополянского уезда; Мать Фелка.	Соня	87.	1.	18.	משה יעקב בן שמעון	ר' יעקב בן שמעון
				28.	14.	Отецъ Теодоръ Шеринъ-Лейбовичъ Штейнберга, м. Василу, Старополянского уезда; Мать Фелка.	Соня		28.	14.	משה יעקב בן שמעון	ר' יעקב בן שמעון
				4.	21.	Отецъ Теодоръ Шеринъ-Лейбовичъ Штейнберга, м. Василу, Старополянского уезда; Мать Фелка.	Соня		4.	21.	משה יעקב בן שמעון	ר' יעקב בן שמעון

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан-скій.	Еврей-скій.			
		Итого родившихся въ Сентябрѣ мѣсяцѣ муж-ского пола шесть				№ 6
		женскаго — четыре				№ 4
		Всего обою пола десять				№ 10

Въручно: Завѣдывающій А. С. Рубин

Помощникъ Бердичевскаго Гороокого Раевина и. Шверингер

Сенки Оухови. правленіи Н. М. Рубин
 Іосифъ Камневичъ
 Сергій Штернманъ
 Сергій Шереметьевъ

חלק ראשון מן נולדים

מי היה המוהל הפורע והמוציץ	יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה	איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

משה בן יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

ראובן בן יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט מרים בת צבי קצב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№	Бго совер- тазь обрядъ обрузанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бго родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			
81		5.	22.		Отца Авраамъ-Доръ Госидръ Мудриковъ Зѣвда Рудинштейнъ, мѣсяцъ Бердичев- скаго Губернскі- наго общества; Мать Идестъ.	
		11-17 367	336			
		11.09.	90			
82		11.	28.		Отца Исаакъ Доръ Абраамъ-Госовъ Бердичевъ, мѣсяцъ м. Ста- рой-Синдво, Литинскаго уѣзда, Мать Хава-Ризель.	

הלק ראשון בן נולדים

מי היה המולד הפורע והמוציא	הדש ויום הלידה	איה נולד דום בעיר והלמנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דום יעקב בן שמעון בן סוחר או היט סרים בת צבו קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו דום נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	יום המילה דום נולד כ"א אלול נימל כ"ה				לפטן ימים לפטן יתרים
	5.	22		
	11.	28		

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершал обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кто ему, или ея дано имя.	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חדש ויום הולדה יום המילה דים נולד כ"א אלול נוסל כ"ה	אם נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ מוחר או חיים סרום בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.								
83		Майбергъ	Камбонъ		Отца Майеръ Касрилевъ Любовицъ мать г. Бер- дарева; Мать Стыся-Двойра	Доръ Хася		12 29			
84			Кисель		Отца Менделъ Мордковъ Германовичъ, мать м. Юлиа- польд, Герди- чевскаго урзда; Мать Идеса.	Доръ Шинга		13 1			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון בין נולדים

№	Женского. Мужского.	Кто совершил обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился в кое ему, или ея дано имя.	חדש ויום הלידה יום המילה ד'ם נולד כ'א אלו נימל ב'ה		איה נולד ד'ם בעיר וויזנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו ד'ם יעקב בן שמעון כ'ן מחר או היום מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו ד'ם נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
			Христианскій.	Еврейскій.				למנון יוים	למנון יהודים			
85			15	3	Могилъ Кисель	Отецъ Мойше Ишковичъ Раисевскій, мѣст. и. Ора- това, Люновскаго уѣзда; Мать Тамара.	Давидъ Петръ	15	3		ד'ם יעקב בן שמעון מרים בת צבי קצב	ראובן רבקה
88	А. Кельманъ.		16	4	Отецъ Ицхакъ Хайимъ Пей- саховъ Раисъ Ботинъ, мѣст. и. Поголева, Кременецкаго уѣзда; Мать Табара Тамара-Лей.	Савва Миръ	16	4			ד'ם יעקב בן שמעון מרים בת צבי קצב	ראובן רבקה
			23	11				23	11			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלק ראשון מן נולדים

№	Бто совер- шалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился и кое ему, или е дано имя.	מי היה המזהל הפורע והמוציא המים	הדש ויום הלידה יום המילה דים ניולד כ"א אלול ניולד כ"ה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה בעשה- הים דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי הויש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христиан- скій.	Еврей- скій.					למנון יהודים	למנון וויים			
86.	Мадора	Киселев	19. 7		Отца Терсия Поля Шуричевъ Мамыбаровъ, Рима мвц. и Сма- ром - Сидовъ, Литманская уезда; Мать Тохведъ.	Поль	המזהל	19. 7		שם האב והאם של הילד ומה בעשה- הים דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי הויש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
89.	А. Каш мать	Декадоръ	27. 15 4. 22		Отца Мсаака - Сынъ Мейда Терия Вальдровъ Яковъ Гузманъ, мвц. г. Бер- дичева; Мать Механа.	Сынъ Яковъ	המזהל	27. 15 4. 22		שם האב והאם של הילד ומה בעשה- הים דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי הויש מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или дано имя.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
90.	А. Кайманъ.	30	18	Калуга	Отецъ Лейба Берковичъ	Сынъ
	Декабрь	7	25	Калуга	мать. м. Юлія Ивановна; Берковича	Израиль
	Ильинск. уѣздъ				Пилевскаго уѣзда; Мать Фед-Кад.	

מי היה המוהל הפורע והמוציץ	חדש ויום הלידה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשה דים ועקב בן שמוען בן מוחר אי הויט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	למנון יהודים	למנון יויים			
א. קיימאן	30	18	קאלינא	א. קיימאן	צבי
דעקאבער	7	25	קאלינא	א. קיימאן	ישראל

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

№		Его совер- шалъ обрядъ обязанія.	Число и мѣсяць рожденія и обрѣ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матери.	Кто родился и кое ему, или данъ имя.
Женскаго.	Мужскаго.		Христиан- скій.	Еврей- скій.			
			Всего родившихся въ Мадбрѣ и окрестн. мѣст скаго пола три				А3
			женскаго — шесть				А6
			Всего обою пола девять				А9

Въруч. Завѣтъ *А. Берлин*

Помощникъ Бердичевскаго
Городскаго Гаванина еи. *Сидоренко*

Члены Куріи правленія:
Иосифъ Карамовичъ
Германъ Швабманъ
Срѣчь Шереметовъ

הלק ראשון מן נולדים

מי היה המוליד הפרוע והכוזב	חדש ויום הלידה יום המילה דים		איה נולד דים בעיר ויומא	שם האב והאם של הילד ומה מעשה דים יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים שרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
	למנון יהודים	למנון ימים			
	<p><i>היה ראובן בן יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים שרים בת צבי קצב</i></p>				
	<p><i>היה ראובן בן יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים שרים בת צבי קצב</i></p>				
	<p><i>היה ראובן בן יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים שרים בת צבי קצב</i></p>				

ראובן בן יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים שרים בת צבי קצב

ראובן בן יעקב בן שמעון בן סוחר אי חיים שרים בת צבי קצב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершилъ обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и крое ему, или ели дано имя.	מי היה המוהל הפורע והמוציא	חדש ויום הולדה ויום המילה דים נולד כ"א אלול נכאל כ"ה	איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או חייט פרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.									למען ימים	למען יהודים
87		Декабрь	Киевъ		Отець Мошко Шумиловичъ Рудманъ, мѣщ. м. Корса, Новоградъ-Вольнскаго уезда; Мать Пейла.	Давидъ Давидъ		5 23		שמעון בן יעקב	ראובן
91	А. Кельманъ.	6	24	Мѣсяць	Отець Ицекъ-Мойше Шило-ма-Искалювичъ Шиндентъ, мѣщ. м. Мильтина, Корнцкаго общества, Владимиръ-Вольнскаго уезда; Мать Двойра.	Соня Ш. Раинъ Шковъ		6 24 13 1		יצחק בן יעקב - שמעון יעקב בן שמעון שמעון בן יעקב - שמעון יעקב בן שמעון שמעון בן יעקב	רחל - רחל יעקב יעקב

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלק ראשון בן נולדים

№	Кто совершил обрядъ	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Годъ родился	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кое ему, или ея дано имя.	מי היה המורה הפורע והמביץ	חדש ויום הלידה		איה נולד דים בעיר ויילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשה דים ועקב בן שמעון בן חוה או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם נתן לו דים נולד זכר השמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנון יהודים	למנון יויים			
92	А. Кау-манъ.	Декабрь	Кислевъ	19	Отецъ Грихманъ Докманъ Тосио- виль Терш. Менделъ манъ, мовъ, м. Тернахова, Миталифская улица; Мать Мта-Фейла.	Сынъ	פריד	12	30	היה נולד	יהוה ורחם	נעב
		19	7					7	7			
93		Ноябрь		18	Отецъ Картоу ла Ширель Бродский мовъ. 2. Тер- Пилева; Мать Рейна-Сура.	Сынъ	פריד	18	6	היה נולד	יהוה ורחם	נעב
		20	8					8	8			

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

הלך ראשון מן נולדים

№	Бго совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обръ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матерп.	Кто родился и ка- кое ему, или ей, дано имя.	חדש ויום הולדה יום המילה דים נולד כ"א אול נימל כ"ח		אה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשה דים ועקב כן שמען כך מחר או היים מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христиан- скій.	Еврей- скій.				למנן יהודים	למנן יוים			
94.	А. Калъ мать.	Декабрь 21.	Мейвасъ 9.		Отецъ Иосифъ Мордковичъ Милорудъ, мать. м. Терпи- хова, Мити- мирская улица Ва; Мать Лед.	Самъ 94.	21	9		שם הולד שם הולד שם הולד שם הולד	שם שם שם שם
88.		21.	9.		Отецъ Моисей Крыштинъ мать. г. Бер- дичева; Мать Миронъ.	Портъ Калъ.	21.	9.		שם הולד שם הולד שם הולד שם הולד	שם שם שם שם

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Кто совершалъ обрядъ обрѣзанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обрѣзанія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Кто родился и кѣмъ ему, или ея дано имя.	מי היה הכוהן המורע והמוציא	חדש ויום הולדה		איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים ועקב בן שמעון בן סוחר אי הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן אי נולדה נקבה ושמה רבקה
		Христианскій.	Еврейскій.					למנו יתורים	למנו ימים			
95	А. Кельманъ.	Декабрь 26.	Майвель 14.		Отецъ Коифманъ Шимона Зильмановъ Саломона	Сынъ 95	א. קלמן	26.	14.		א. קלמן	א. קלמן
		Январь 1917г.	2.	21.	мать м. Машна, Радомицкаго уезда; Мать Хадя Плуга.			1917	2.	21.		ח. קלמן
96	"	27.	15.		Отецъ Каскель Мойша Хашовъ Лейбовъ Фришбергъ, м. Казатина, Бердичевскаго уезда; Мать Петеръ.	Сынъ 96	"	27.	15.		ק. קלמן	ק. קלמן
		3.	22.					3.	22.		ק. קלמן	ק. קלמן

no. 763150
8.6.501.

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Женского. Мужского.	Бто совер- шалъ обрядъ обризанія.	Число и мѣсяцъ рожденія и обри- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имена отца и матери.	Бто родился в кое ему, или е дано имя.	מי היה המולד הפורע והמוציא לבטן ימים לבטן יתרים	הדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול נימל כ"ה	איה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הולד ומה מעשה- דים ועקב בן שמעון בן מנחם אי הייט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה	
			Христиан- скій.	Еврей- скій.									
97			Декабрь	Майвас		Отецъ Архипъ Ритманъ, мать Гурди- чева; Мать Софя.	Мертво- роденный	97	15	3		יום ויום לשונת מרים מרים מרים	רב מרים
98			27	15		Отецъ Майше Стисель, м. Тикова, Мать Анна.	Мурески поля на м. Тикова, м. Тикова	98	27	15		יום מרים מרים מרים	רב מרים

Мертворожденный въ Декабрѣ мѣсяцѣ мурески
поля два № 2, мурески - м. Тикова.

מרים
מרים
מרים

ЧАСТЬ I. О РОДИВШИХСЯ.

חלק ראשון מן נולדים

№	Его совер- шалъ обрядъ обръзанія.	Число и мѣсяць рожденія и обръ- занія.		Гдѣ родился.	Состояніе отца, имени отца и матерп.	Его родился и ка- кое ему, или ея, дано имя.
		Христіан- скій.	Еврей- скій.			

Итого родившихся въ Декабрѣ мѣсяцѣ мужескаго пола шесть — #6
женскаго — два — #2
Всего обоимъ пола восемь — #8.

Възвѣдъ: Завинъ А. С.

Помощникъ Варшавскаго
Городского Ризника

Мелкы Цурковскіи правленіи

Иванъ Карловичъ
Артуръ Штернманъ
Сергей Штернманъ

מי הורה הכוהן הפודיע המוציץ	חדש ויום הלידה יום המילה דים נולד כ"א אלול ניכול כ"ה	אה נולד דים בעיר ווילנא	שם האב והאם של הילד ומה מעשהו דים יעקב בן שמעון כץ סוחר או חי"ט מרים בת צבי קצב	מי נולד ואיזה שם ניתן לו דים נולד זכר ושמו ראובן או נולדה נקבה ושמה רבקה

АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ №

Ф-67, оп. 3
561

У справі підшито і пронумеровано 112 аркушів;
у тому числі: літерні аркуші _____;
пропущені номери 1, 2 _____;
+ аркушів внутрішнього опису 1 _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
чоти аркуші:	3, 113, 114

Головний спеціаліст Кош Ч.В. Колесник
(найменування посади працівника архіву) (підпис) (ініціали (ініціал імені), прізвище)
23 травня 2019 р.